

Gheorghe Dima

OPERE ALESE

Ediție critică de Viorel Cosma

PREVIZUALIZARE

GRAFOART

CUPRINSUL

Prefață	5
-------------------	---

CÂNTECE PENTRU VOCE ȘI PIAN

Mândruliță de demult.	9
Jelui m-aș și n-am cui....	11
Sub fereastra mândrei mele	14
Hop, țurcă furcă	18
Știi tu mândro	22
Peste vârfuri	25
Somnoroase păsărele.	28
De ce nu-mi vii?	33
A venit un lup din crâng	39

CORURI BĂRBĂTEȘTI

Cucule cu peană sură	49
În zadar alerg pământul	51
Hai în horă	56
Toată iarna ger și frig	60
Scumpă, dragă copiliță	63

CORURI MIXTE

Cucuruz cu frunza-n sus	69
Hai leliță din cel sat	71
Nu m-ar arde dorul	72
Anikă de la moară	73
Cărăușul	74
Două inimi nu-mi dau pace	76
Ziua ninge	81
Primăvara	84
Hora	86

CANTATĂ

Mama lui Ștefan cel Mare	115
Note critice asupra ediției	136

CÂNTECE PENTRU
VOCE ȘI PIAN



PREVENȚIBILIZARE

MÂNDRULIȚĂ DE DEMULT

(Liebchen mein, seit manchem Jahr)

Cântec popular

Moderat, dar vioi
(Mässig bewegt)

Voce

mf

1. Mîn - dru - li - tă de de mult, mîn - dru - li - tă
 2. Căci de - so - n - tîm - pla - să - mor, mîn - dru - li - tă
 1. Lieb - chen mein, seit man - chem Jahr, Lieb - chen, Du mein
 2. Mor - gen könn't ich ster - ben ja, Lieb - chen, Du mein

Pian

mf

poco rit. e dim. a tempo

mea, mult mi - ai dat gu - ra - m - pru - mut,
 mea, n - aș vrea să - fi ră - mîi - da - tor,
 Schatz, gabst mir oft dein Münd - chen gar,
 Schatz, ständ nicht gern als Schuldner da,

poco rit. e dim. a tempo

mf

f

mîn - dru - li - tă mea! dar de - sea - ră
 mîn - dru - li - tă mea! si de - sea - ră
 Lieb - chen, Du mein Schatz! doch heut' A - bend
 Lieb - chen, Du mein Schatz! drum heut' A - bend

f

JELUI-M-AȘ ȘI N-AM CUI...

(Trauter Wald dir möcht' ich klagen)

Doină populară

Lento *liber cîntat*
Mit freiem Vortrage

Voce

Pian *p*

*Je lu-
Trau- ter*

rit.

*i - m-aș și n-am cui, je lu - i - m-aș co - dru -
Wald dir möcht'ich kla-gen, mei ne Lei - den all' dir*

rit.

*lui, co - dru-i jal - nic ca și mi - ne
sa - gen, doch du trauerst auch wie ich,*

SUB FEREASTRA MÂNDREI MELE

(Vordem Fenster meiner Süssen)

Cântec popular românesc

Un poco lento molto espressivo

Voce

p

1. Sub fe-rea-stra mân-drei me-le —
1. Vor dem Fen-ster mei-ner Sü-ssen —

Pian

p

Red. * *Red.* * *Red.* *

cur- geun pî- rî - iaş cu je- le, — ie - se mân-dra
hört man leis ein Bäch- lein flie-ssen, — will die Wäng-lein

p

Red. * *Red.*

să se spe- le, — ve- de- căs la - crimi de-a me- le, —
sie be- gie - ssen, — sieht drin mei-ne Trä - nen flie-ssen,

rit.

rit.

* *Red.* * *Red.* * *Red.* * *Red.* *

HOP, ȚURCĂ FURCĂ !

Cântec popular românesc

Allegro ma non troppo, scherzando (♩ = quasi 108)

Voce

Pian

f

poco rit.

p a tempo

1. S-a dus bă-di-
2. De u-ri-țul

Ța la lun-că, hop! țur-că, fur-că!
fur-cii, hop! țur-că, fur-că!

s-a dus bă-di-ța la lun-că, hop! țur-că,
de u-ri-țul fur-cii, hop! țur-că,

pp

ȘTII TU, MÂNDRO ?

(Hör' mich an und folge gut...)

Versuri populare

Vivace scherzando, ma con amore

Voce

Pian

mf

p

p

mf

Știi tu, mîn-dro, ce țî-am spus, Mîn - dră, mîn-dru - li - ță,
 Hör' mich an und fol - ge gut, Măd - chen, Du mein Schätz - chen,

La cu-les de cu - cu - ruz? Mîn-dru - li - ță - mea! Cînd or fi oa-
 lieb' mich, doch sei auf der Hut, Măd-chen, Du mein Schatz! Wenn viel Leu-te

PESTE VÂRFURI

(Wehmuth)
Versuri de M. Eminescu

Lento (♩ = quasi 50)

Voce

Pe - ste vîr - furi
Ü - ber Wip - fel

Pian

mf *p*

Red. * *Red.*

tre - ce lu - na, co - dru - si ba - te frun - za lin,
zieht der Mond hin, sanft be - wegt sein Laub der Wald

* *Red.* * *Red.* *

din - tre ra - muri de a - rini me - lan - co - lic
durch der Er - den Zwei - ge schallt sehn - sucht's - voll des

Red. * *Red.* * *Red.* *

SOMNOROASE PĂSĂRELE

(Müde Vöglein)

Versuri de M. Eminescu

Non troppo lento, con delicatezza

Voce

Pian

p

Som - no - roa - se
Mü - de Vög - lein

sempre p legato

con Ped.

pă - să - re - le pe la cui buri se a - du - nă,
flie - gen lei - se ih - ren trau - ten Ne - stern zu,

m.d. *m.d.* *m.d.* *m.d.*

m.s. *m.s.*

se a - scund în ră - mu - re - le
nun ver - stummt ist ih - re Wei - se

pp

DE CE NU-MI VII ?

(O, komm zu mir!)

Versuri de M. Eminescu

Animato (quasi ♩ = 100)

Voce

f

Vezi, _____ rîn-du-
Sieh' _____ al - le

Pian

f 3 3 3 3 *mf* 3 *simile*

p

ne - le - le se duc, Se scu - tur'
Schwal - ben zie - hen fort, es fällt das

frun-ze-le de nuc, S-a-șea - ză bru-ma pe-ste-
Blatt vom Nussbaum dort, der Reif das zar-te Wein-laub

poco a poco cresc.

A VENIT UN LUP DIN CRÂNG

Versuri de G. Coşbuc

Allegro molto (♩ = quasi 152)

Voce

Pian *pp*

(*fioros*)

A ve - nit un lup din crîng şa - ler - ga prin

sat să fu - re şi să du - că

CORURI
BĂRBĂTEȘTI



PREVENȚIE
LIZARE

CUCULE CU PEANĂ SURĂ

Cântec popular

Andante molto sostenuto

Tenor I-II

Bas I-II

p

Cu - cu - le cu pea - nă su - ră, ce tot

p

ce tot

p

cînți la noi pe șu - ră? Au ți-e foa - me,

ce tot cînți pe șu - ră?

p

cînți la noi pe șu - ră?

p

au ți-e se - te, - au ți-e dor de co - dru ver - de?

p

p

Nu mi-e foa - me, nu mi-e se - te, nici mi-e

p

nici mi-e

ÎN ZADAR ALERG PĂMÂNTUL

Cântec vechi românesc

Cu pasiune

Tenor I
 În za - dar a - lerg pă - mîn - - tul, *p*

Tenor II
 În za - dar a - lerg pă - mîn - - tul, *p*

Bas I
 În za - dar a - lerg pă - mîn - - tul, *f*

Bas II
 În za - dar, în za - dar a - lerg pă -

în za - dar mă os - te - nesc, *p* chi - pul *f*

în za - dar mă os - te nesc, chi - pul tău în tot mi - nu - *f*

în za - dar mă os - te nesc, chi - pul tău în tot mi - nu - *f*

mîn - - tul,

tău în tot mi - nu - tul *p* în - a - in - tea mea - l ză - *mf*

tul, în tot mi - nu - tul *mf* în - a - in - tea mea - l ză - *mf*

tul, chi - pul tău în tot mi - nu - tul, *mf*

tul, în tot mi - nu - tul, chi - pul tău, *mf*

PESTE VÂRFURI

Versuri de V. Alecsandri

Allegretto vivace *rit.*

Tenor I
f *of!* *of!* *of!* *of!* *of!* *of!*

Tenor II
f *Of!* *of!* *of!* *of!* *of!* *of!*

Bas I
f *Of!* *of!* *of!* *of!* *of!* *of!*

Bas II
f *Of!* *of!* *of!* *of!* *of!* *of!*

a tempo *p*

Hai în ho - ră de-a ju - ca, că eu su - fle tul ți-oi da!

a tempo *p*

Hai în ho - ră de-a ju - ca, că eu su - fle - tul ți-oi da!

a tempo *p*

Hai în ho - ră de-a ju - ca, că eu su - fle - tul ți-oi da!

a tempo *p*

Hai în ho - ră de-a ju - ca, că eu su - fle - tul ți-oi da!

a tempo *p*

Hai în ho - ră de-a ju - ca, că eu su - fle - tul ți-oi da!

mf *f*

Tu ești mîn-dră la pri - vit, of, le - li - țã, fa!

mf *f*

Tu ești mîn-dră la pri - vit, of, le - li - țã, fa!

mf *f*

Tu ești mîn-dră la pri - vit, of, le - li - țã, fa!

mf *f*

Tu ești mîn-dră la pri - vit, of, le - li - țã, fa!

mf *f*

Tu ești mîn-dră la pri - vit, of, le - li - țã, fa!

vi - no, vi - no, vi - no,

vi - no, vi - no pui - că, vi - no, vi -

vi - no,

pui - că, vi - no!

vi - no, vi - no, vi - no, pui - că, vi - no,

no, vi - no, vi - no, pui - că, -vi - no,

no,

vi - no, vi - no, vi - no

vi - no, vi - no, pui - că, vi - no, vi - no!

Tempo I

mf Dar a - cu - ma cald și bi - ne..

pp Da - ră, *mp* dar a - cu - ma cald și bi - ne.

pp Dar *p* cu - ma

SCUMPĂ, DRAGĂ COPILIȚĂ

Cântec vechi românesc

Andante molto espressivo

Tenor I *p* Scum - pă dra - gă co - pi - li - - - - ță,

Tenor II *p* Scum - pă co - pi - li - - - - ță,

Bas I *p* Scum - pă co - pi - li - - - - ță,

Bas II *p* Scum - pă co - pi - li - - - - ță,

eu te las, mă de - păr - tez,

eu te las, mă de - păr - tez,

eu te las, eu te las, mă de - păr -

eu te las, mă de - păr - tez,

ah, și-s plin de su-fe - rin - - - - ță și din i - ni - mă of -

ah, de su - fe - rin - - - - ță eu a - mar of -

tez, ah, și-s plin de su-fe - rin - - - - ță

ah, de su - fe - rin - - - - ță eu a - mar of -